

РЕФЕРАТ

Тема выпускной квалификационной работы: Сложносочиненные предложения с придаточным определительным (на материале испанских газет)

Автор ВКР: Заиченко Анастасия Вячеславовна

Научный руководитель ВКР: канд. пед.наук, доц. кафедры испанистики и межкультурной коммуникации И.Г.Ульянова

Сведения об организации-заказчике: ФГБОУ ВПО «ПГЛУ»

Актуальность темы исследования: Актуальность данного исследования обусловлена тем, что проблема изучения особенностей синтаксиса в целом и сложноподчинённых предложений публицистики в частности принадлежит к наиболее интересным аспектам теории языка, а также все возрастающим интересом к данной проблеме.

Цель работы: заключается в определении особенностей использования придаточных определительных в испанской прессе.

Задачи:

изучить основные теоретические предпосылки, связанные с рассмотрением сложноподчиненного испанского предложения в отечественной и зарубежной лингвистической литературе;

выделить основные типы придаточных в испанском сложноподчиненном предложении;

выявить основные местоимения и наречия, которые используются в испанском языке для ввода придаточного определительного в сложное предложение;

описать типы единиц, характеризующихся придаточным определительным в испанских газетных статьях;

определить функции местоимений в придаточных определительных;

описать семантические подклассы испанских придаточных определительных и в соответствии с этим классифицировать собранные примеры.

Теоретическая и практическая значимость исследования: работы состоит в том, что её результаты вносят определенный вклад в развитие теории испанского языка, а также связана с установлением особенностей синтаксиса в публицистическом жанре. Практическая ценность работы определяется тем, что ее результаты могут быть использованы в курсах по теоретической грамматике испанского языка, а также в практике преподавания испанского языка для обучения синтаксису.

Результаты исследования: Придаточные определительные предложения несомненно являются одной из наиболее часто употребляемых синтаксических структур как в письменной, так и в устной форме испанской речи. Особенности испанской газетной публицистики предопределяют широкое использование таких придаточных, что и подтвердил проанализированный нами материал.

Проведя исследование, мы выяснили, что для испанской газетной публицистики характерен усложненный синтаксис, а именно количество сложносочиненных предложений составляет более 68% от их общего числа. Кроме того, сложные предложения характеризуются наличием нескольких придаточных, связанных с главным предложением союзными словами и оборотами, введением придаточных к составным частям самих придаточных предложений, а также наличием придаточных без союзных оборотов, присоединяемых с помощью причастий.

Исследование относительных местоимений и наречий, используемых в придаточных относительных в качестве союзных оборотов позволяет сделать вывод о том, среди них имеются как неизменяемые формы (que, cuando, donde, cuanto и como), так и формы согласующиеся в числе (quien (quienes)), либо в роде и числе (el (la, los, las) que, el (la, los, las) cual (cuales), cuanto (-a, -os, -as), cuyo (-a, -os, -as)) с элементами, от которых они зависят. При этом каждый из них обладает определенной спецификой употребления (например, quien (quienes) - только с одушевленными; cuanto носит обобщающий характер и т.д.).

Относительные местоимения и наречия, выступающие связующими элементами главного и придаточного предложений, синтаксически входят в состав обоих, в связи с этим правомерно рассматривать их синтаксическую роль внутри каждой из составных частей сложноподчинённого предложения, которая как мы выяснили на исследуемом материале не всегда будет совпадать. Союзным оборотам в рамках зависимой части присущи функции подлежащего, прямого и косвенного дополнения обстоятельства и именной части сказуемого, однако для испанской газетной публицистики наиболее характерна роль подлежащего.

Испанские относительные и наречия, которые вводят придаточные предложения, могут располагаться до или после существительных к которым они относятся. В первом случае они выполняют катафорическую функцию, во втором - анафорическую, при полном преобладании (до 95% от общего числа) последней.

Придаточные определительные предложения в испанской публицистике семантически неоднородны, широко представлен уточнительный тип, с помощью которых авторы выделяют то или иное явления (предмет, лицо, событие) из ряда им подобных с помощью указания на какой-то нехарактерный признак. Объяснительные придаточные определительные представлены слабо (менее десяти процентов).

Рекомендации: Мы надеемся, что полученные результаты и выводы, существенны не только для нашей работы, но также могут быть использованы в дальнейших лингвистических исследованиях, перспективу исследования составляет сопоставительный подход в изучении рассмотренного типа придаточных в испанской публицистике и других жанрах.